

## قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٣٣٣ لسنة ١٩٨٤

بشأن الموافقة على الكتاب المتبادل لمنحة التعاون الفني بمبلغ ٢,٢٨٣,٧٦٢,٠٠٠ ليرة إيطالية لتمويل مشروع دليل التليفونات الموقع بتاريخ ١٩٨٤/٣/١٢  
بين حكومتي جمهورية مصر العربية وإيطاليا

**رئيس الجمهورية**

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور :

**قررت**

(مادة وحيدة)

ووفق على الكتاب المتبادل لمنحة التعاون الفني بمبلغ ٢,٢٨٣,٧٦٢,٠٠٠ ليرة إيطالية لتمويل مشروع دليل التليفونات الموقع بتاريخ ١٩٨٤/٣/١٢ بين حكومتي جمهورية مصر العربية وإيطاليا ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق :

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٤ رمضان سنة ١٤٠٤ (٢٤ يونيو سنة ١٩٨٤)

**حسني مبارك**

صاحب السعادة عبد العزيز زهوى

وكيل أول الوزارة الاستئثار والتعاون الدولي

٨ ش. عدلى - القاهرة

بالإشارة إلى كتبكم المؤرخة أول أغسطس و ٣٠ أكتوبر ١٩٨٣ ، أود أن أؤكد  
أنه لزيادة التعاون بين مصر وإيطاليا فإن الحكومة الإيطالية قد وافقت على المساهمة  
المحرة التالية كمبادرة للتعاون الفني :

٢,٢٨٣,٧٦٢,٠٠٠ ليرة إيطالية لصالح شركة كونسولل لتمويل الدراسة الخاصة  
بمشروع دليل التليفونات وستة مشروعات ملحقة به في مجال الاتصالات السلكية  
واللاسلكية .

وهذه المبادرة في مجال التعاون الفني تتفق تماماً مع روح العلاقات الطيبة القائمة  
بين بلداننا .

وبناء على ذلك فإني أؤكد هنا استعداد الحكومة الإيطالية لتخصيص وإتاحة مبلغ  
المنحة الخاصة بالمشروع سالف الذكر على أساس منع .

وعلاوة على ذلك فإنني أتفق معكم أن هذا الكتاب ورديكم عليه سيشكلان اتفاقاً بين  
حكومتين وأنه طبقاً لدستوركم فإن هذا الاتفاق يتبع التصديق عليه من مجلس الشعب .

وفي هذا الشأن لا أستطيع إلا أن أؤكد على ضرورة إنتهاء إجراءات التصديق في أسرع  
وقت ممكن وحيث إن العقد المزمع إبرامه فيما بعد بين المستفيدين المعينين يجب أن يتم  
إرساله لإدارة التعاون من أجل التنمية بوزارة الخارجية الإيطالية في خلال ستة أشهر من  
تاریخ الموافقة وتخصيص هذه المساهمات المحرة على أساس منحة وذلك خلال يونيو ١٩٨٤

وأود أن أشير إلى أن هذا التاريخ محمد ولا يمكن تأجيله وذلك طبقاً لقوانيننا .

وأتهز هذه الفرصة لأجدد لسيادتكم عظيم تقديرى

باولو اسكارسو

المستشار الإيطالي

القاهرة في ١٢/٣/١٩٨٤

صاحب السعادة/اليوجو يفريدا  
سفير إيطاليا بالقاهرة

صاحب السعادة :

لـ عظيم الشرف باستلام كتابكم المؤرخ ١٩٨٤/١/١٨ والذى نصه ما يلى :  
 ” بالإشارة إلى كتابكم المؤرخة أول أغسطس و ٣٠ أكتوبر ١٩٨٣ ، أود أن أؤكد  
 أنه لزيادة التعاون بين مصر وإيطاليا فإن الحكومة الإيطالية قد وافقت على المساهمة  
 الحرة التالية كمبادرة للتعاون الفني ٢,٢٨٣,٧٦٢,٠٠٠ ليرة إيطالية لصالح شركة كونسولتل  
 لتمويل الدراسة الخاصة بمشروع دليل التنمية ونات وستة مشروعات ماجحة به في مجال  
 الاتصالات السلكية والاسلكية .

وهذه المبادرة في مجال التعاون الفني تتفق تماماً مع روح العلاقات الطيبة القائمة  
 بين بلداننا .

وبناء على ذلك فإني أؤكد هنا استعداد الحكومة الإيطالية لتقديم مبلغ المبالغ  
 الخاصة بالمشروع سالف الذكر على أساس منحة .

وعلادة على ذلك فإني اتفق معكم أن هذا الكتاب وردمكم عليه سيشكلان اتفاقاً بين  
 حكومتين وأنه طبقاً للدستوركم فإن هذا الاتفاق يتعمى التصديق عليه من مجلس الشعب .

وفي هذا الشأن لا أستطيع إلا أن أؤكد على ضرورة إنهاء إجراءات التصديق في أسرع  
 وقت ممكن ، حيث إن العقد المزمع إبرامه فيما بعد بين المستفيدين المعينين يجب أن يتم  
 إرساله لإدارة التعاون من أجل التنمية بوزارة الخارجية الإيطالية في خلال ستة أشهر من  
 تاريخ الموافقة وتخديص هذه المساهمات الحرة على أساس منحة ذلك خلال يونيو ١٩٨٤  
 وأود أن أشير إلى أن هذا التاريخ محمد ولا يمكن تأجيله وذلك طبقاً لقوانيننا .

وأنتهز هذه الفرصة لأجدد لسيادتكم عظيم تقديري .

وأود أن أؤكد أن النصوص السابقة مقبولة لدى حكومة جمهورية مصر العربية .

وأنتهز هذه الفرصة لأجدد لسيادتكم عظيم شكري وتقديرى .

الملاطف

عبد العزيز زهوى

وكيل أول الوزارة للتعاون الاقتصادي الدولي

## وزارة الخارجية

### قرار

### وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ٢٣٣ لسنة ١٩٨٤ الصادر بتاريخ ١٩٨٤/٦/٢٤ بشأن الموافقة على الكتاب المتبادل لمنحة التعاون الفنى بمبلغ ٢,٢٨٣,٧٦٢,٠٠٠ ليرة إيطالية لتمويل مشروع دليل التليفونات الموقع بتاريخ ١٩٨٤/٣/١٢ بين جمهورية مصر العربية وإيطاليا ،

وعلى موافقة مجلس الشعب بتاريخ ١٩٨٤/٧/٨ ،

وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية عليه بتاريخ ١٩٨٤/٧/١١ ،

### قرار :

#### (مادة وحيدة)

ينشر في الجريدة الرسمية الكتاب المتبادل لمنحة التعاون الفنى بمبلغ ٢,٢٨٣,٧٦٢,٠٠٠ ليرة إيطالية لتمويل مشروع دليل التليفونات الموقع بتاريخ ١٩٨٤/٣/١٢ بين حكومة جمهورية مصر العربية وإيطاليا .

ويعمل به اعتبارا من ١٩٨٤/٧/٨

د. أحمد عصمت عبد المجيد